

France-Balma: Specialist optical instruments**OJ S 218/2023 13/11/2023****Contract award notice for contracts in the field of defence and security****Supplies****Directive 2009/81/EC****Section I: Contracting authority/entity**

I.1. Name and addresses

Official name: Ministère des Armées/Direction Générale de l'Armement/Direction des opérations/Service des achats de l'Etat/Pôle production/Division achats de Balma

National registration number: 15000026300023

Postal address: 31131

Town: Balma cedex

Postal code: 47 rue Saint Jean CS 93123

Country: France

Contact person: Les demandes d'informations ou de consultation du contrat sont effectuées par courrier à l'adresse postale susmentionnée ou par courriel à dga-s2a-toulouse.achats.fct@intradef.gouv.fr.

For the attention of: MINISTERE DES ARMEES/DGA/DO/S2A/PROD/DA-BA

E-mail: dga-s2a-toulouse.achats.fct@intradef.gouv.fr

Telephone: +33 169850184

Internet address(es):

General address of the contracting authority/entity: <http://www.ixarm.com>

Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Conception, développement et réalisation d'un système collimateur transportable et prestations associées.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Dans les locaux du titulaire ou de ses éventuels sous-contractants ou DGA Techniques aéronautiques – 47 rue Saint Jean Code postal : 31130 Ville : Balma

NUTS code FRJ Occitanie

II.1.3. Information about framework agreement

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Le système collimateur transportable est un moyen d'essai qui doit permettre de caractériser des équipements optroniques, principalement militaires, tels que des viseurs de char ou des boules aéroportées sur hélicoptère.

Ces équipements optroniques testés offrent généralement de grandes distances de perception des cibles et opèrent dans différentes bandes spectrales du visible à l'infrarouge lointain. Ce système doit être transportable

afin d'être déployé devant le porteur du moyen optronique.

Le présent projet de marché est soumis à la procédure avec négociation conformément aux dispositions des articles L 2324-1, L 2324-3, R 2324-1, R 2324-3, R 2361-1, R 2361-8 à R 2361-12 du code de la commande

publique. L'exécution du marché est fractionnée en tranches, suivant les dispositions de l'article R2313-2 du CCP.

En application des articles R 2372-19 à R 2372-21 du code de la commande publique le marché pouvant présenter des aléas techniques importants, il comportera une part de fournitures et services qui n'ont pas pu être définis avec précision dans le marché public initial.

La présente publication concerne uniquement un appel à candidature. Le dossier de consultation sera envoyé ultérieurement et uniquement aux candidats admis à soumissionner.

Transmission des plis : se reporter à la rubrique VI.3 relative aux informations complémentaires – « Modalités de transmission des plis ».

II.1.5. CPV code(s)

38636000 Specialist optical instruments

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 1 443 175,75 EUR
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

Negotiated with publication of a contract notice

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Note Prix. Weighting 60
2. Note Technique . Weighting 30
3. Note Délais. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

FI2200288TATLS

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2022/S 038-099517](#) of 23.2.2022

Section V: Award of contract

Contract No: 22870049

Lot title: Conception, développement et réalisation d'un système collimateur transportable et prestations associées.

V.1. Date of conclusion of the contract

16.1.2023

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: BERTIN TECHNOLOGIES

Postal address: 10 Av. Ampère

Town: Montigny-le-Bretonneux

Postal code: 78180

Country: France

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 1 443 175,75 EUR

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

Informations sur la durée du marché : Le marché est conclu pour une durée de 34 mois à compter de la date de notification du contrat.

Modalités de consultation du contrat : Sous réserve de la protection des secrets protégés par la loi, notamment le secret des affaires, les demandes de consultation du contrat se font soit par courriel soit par courrier adressés au Service des Achats d'armement, aux adresses courriel et postale mentionnées en I.1).

Avis n°[2022/S 038-099517](#) publié le 23/02/2022

Avis rectificatif n°[2022/S 041-107704](#) publié le 28/02/2022

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Tribunal Administratif de Toulouse
Postal address: 68 rue Raymond IV - BP 7007
Town: Toulouse cedex 07
Postal code: 31068
Country: France
E-mail: greffe.ta-toulouse@juradm.fr
Telephone: +33 562735757
Fax: +33 562735740

Body responsible for mediation procedures

Official name: Tribunal Administratif de Toulouse
Postal address: 68 rue Raymond IV - BP 7007
Town: Toulouse cedex 07
Postal code: 31068
Country: France
E-mail: greffe.ta-toulouse@juradm.fr
Telephone: +33 562735757
Fax: +33 562735740

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Les recours juridictionnels suivants peuvent être exercés contre cette procédure de passation et le contrat en cause : un référé contractuel (art. L. 551-13 et s. du code de justice administrative) dans un délai de trente-et-un jours à compter de la publication du présent avis ; un recours en contestation de la validité du contrat dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées (CE, Ass., 4 avr. 2014, Département de Tarn-et-Garonne, n°358994).

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal Administratif de Toulouse
Postal address: 68 rue Raymond IV - BP 7007
Town: Toulouse cedex 07
Postal code: 31068
Country: France
E-mail: greffe.ta-toulouse@juradm.fr
Telephone: +33 562735757
Fax: +33 562735740

VI.4. Date of dispatch of this notice

8.11.2023